

Stop the bleeding.

Stop the pain.

Stop the abuse.

Stop the fear.

Stop the disease.

Stop the illness.

Stop the mourning.

Stop the loss.

Stop the Forgotten.

Stop the Game.

Stop.

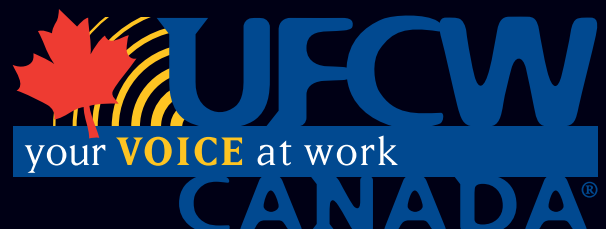
The injured worker is Somebody.

Make a change!

Make The Difference.

*—Poem by Sylvia Clarke, Injured Worker and
Eddie Cauchi Award Recipient, October 2009*

**APRIL 28 IS THE NATIONAL DAY OF
MOURNING FOR WORKERS KILLED
OR INJURED ON THE JOB. REMEMBER
THE DEAD. FIGHT FOR THE LIVING!**



Wayne Hanley
NATIONAL PRESIDENT

www.ufcw.ca

Arrêtez le sang de couler.

Arrêtez la douleur.

Arrêtez le tourment.

Arrêtez la peur.

Arrêtez le mal-être.

Arrêtez la maladie.

Arrêtez le chagrin.

Arrêtez le déchirement.

Arrêtez l'abandon.

Arrêtez les rouages.

Arrêtez.

L'ouvrier blessé est aussi un humain.

Changez!

Faites LA différence.

—Poème de Sylvia Clarke, travailleuse blessée et
récipiendaire du Prix Eddie Cauchi, octobre 2009

**LE 28 AVRIL EST LE JOUR NATIONAL DE
DEUIL À LA MÉMOIRE DES TRAVAIL-
LEUSES ET TRAVAILLEURS BLESSÉS OU
TUÉS AU TRAVAIL. PLEURONS NOS DIS-
PARUS. LUTTONS POUR LES VIVANTS!**



Wayne Hanley
PRÉSIDENT NATIONAL

www.tuac.ca